



## اول محرم

5 جولای 2024 | 28 ذو الحجۃ 1445ھ

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ. وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ  
شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا. مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ  
لَهُ، وَمَنْ يُضِلِّ فَلَا هَادِيَ لَهُ.

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى  
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى  
يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَأَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى  
اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

ماریلہ کیت برساما-سام منیغکتکن کتقواءن کقد اللہ  
دغن ملقساناکن سکالا فریتته دان منیغکلکن سکالا  
لارغثن. موده-مودهن کیت دبرکتی اللہ ﷻ ددنیا دان

اخرة.

سیدغ جمعة یغ درحمتي الله ﷺ،

بیراف هاری لانی، کیت اکن ماسوق کبولن محرم 1446 هجرة، یغ مروفاکن فرمولان کالیندر بارو اومت اسلام. سبلوم کلاهیرن نبی محمد ﷺ، اورغ عرب مٹعملکن سیستم تقویم سچارا بولنن تنفا هیتوغن تاهون. سماس قمرینتهن سیدنا عمر بن الخطاب رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، سلاری دغن فرلواسن ولایه اومت اسلام، بلیاو برقندغن بهاوا اومت اسلام فرلو ممقوپای سیستم کالیندر یغ مٹهیتوغ تاهون. ستله مٹمبیل کیرا قندغن قارا صحابت، سیدنا عمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ براجتهاد اونتوق ممولانکن هیتوغن تاهون اسلام برمولا درقد تاهون برلاکوٹ فریستیوا هجرة دان منجادیکن بولن محرم سباکای بولن فرتام دالم تقویم هجرة، برسمقنا دغن سماغت بارو اومت اسلام بارو سلسای کمبالی دري عبادة حج.

سیدغ جمعة یغ درحمتي الله ﷺ،

دمکینله بتاف فتیغش ارتي هجرة دالم اسلام. هجرة

سچارا عمومش بر مقصود براوسها منجادي لبيه باعيق  
 در قد سبلومش. سماس زمان اول اسلام، ستله لبيه 12  
 تاهون نبي محمد ﷺ دان قارا صحابت دسکت دالم  
 بردعوه دمکه، مک بکيندا تله دفرينته اونتوق برهجرة  
 کمدينه، کران قد فرينته هجرة ايت اد رحمة دسيبي الله  
 ﷻ. فرمان الله ﷻ دالم سورة البقرة ايات 218:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي  
 سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَةَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ  
 رَّحِيمٌ ﴿٢١٨﴾

يغ بر مقصود: سسوغكوهش اورغ يغ برايمان، دان  
 اورغ يغ برهجرة سرتا برجواغ قد جالن الله (اونتوق  
 منكقكن اكام اسلام)، مريك ايتوله اورغ يغ معهارقكن  
 رحمة الله. دان (ايغته)، الله مها فغمفون، لاني مها  
 معاسيهني.

سلاين ايت، اقايبلا كيت ممقلاجري حديث معنائ  
 نية دان كأخلاصن برعمل، مك چونتوه يغ دأجر اوليه

نبي جوک ممباييتکن هجرة. سبدا نبي محمد ﷺ دالم  
حديث روايت البخاري:

يغ بر مقصود: سسوغكوهن ستياف قربواتن ايت  
بركتنوغ كقد نيتش، دان (بالسن) باكي ستياف اورغ  
بركتنوغ كقد اف يغ دنيتكن. سسيافا يغ برهجرة کران  
الله دان رسولن، مک هجرهن اداله كقد الله دان  
رسولن. سسيافا يغ برنية هجرة کران دنيا يغ ايغين  
دچاڤاي، اتاو وانيتا يغ ايغين دنكاحيش، مک هجرهن  
مغيكوت اف يغ دي برهجرة كقدن.

سیدغ جمعة يغ دمولياکن،

فريستيووا هجرة مهاجر ارتي فرساو داراين سباکاي رکن  
ترفتنيغ دالم ممبينا کقواتن نکارا. بکيندا براوسها کرس  
اونتوق مندامایکن سوکو اوس دان خزرج يغ دکنلي  
سباکاي قوم انصار، دان ممفرساو داراکن مهاجرين دان  
انصار، کران طبيعة اسلام ايت هاڻ اکن قوات سکيراڻ  
اومتش برساتو. هجرة جوک منديديق بتاف فتتيغش علمو  
فتهاهوان دالم مشارکت. اين داقت دليهت اڤايلا بکيندا  
ترليه دهولو مغهتر مُصعب بن عُمير ﷺ، اتق ساورغ

قمبسر مکه تتاڤي هيبت بردعوه، دان عبد الله بن أم  
مکتوم ﷺ، ساورغ بوتايغ چليق هاتيش، اونتوق مهاجر  
القرءان کفد فندودوق مدينة سبلوم هجرة.

انتارا رحمة دسباليق هجرة نبي محمد ﷺ ککوتا مدينة،  
اياله اسلام برجاي منداقت کواس قمرينتهن. دغن کواس  
اينيله، اوسها دعوه موده دلقساناکن. راماي ماعنسي مولا  
مملوق اسلام. فارا صحابت ﷺ جوک ممبتوق سيستم  
قرتاهنن يغ قوات، يغ داقت منغکيس چوباءن سرغن  
مشرکين مکه اونتوق ملمهکن اسلام. مريک بلاجر  
بتاف اسلام تيدق بوليه ککل سليسا دساتو تمفت، تتاڤي  
سباليقش قرلو دکمبغکن رحمتش کسلوروه عالم منروسي  
ميسي دعوه دان جهاد.

حاصيل درقد قغوربانن دان کسو غکوهن، دغن سماغت  
هجرة، دالم تيمقوه ساتو قرون سلقس کوفاتن نبي،  
اخيرث رحمة اسلام تله سمقاي کفد اومت ماعنسي،  
دري مغربي هيغکاله ککفولاون ملايو.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله ﷻ،

اٲق مٲديهکن ٲد هاري اين، کران دالم سماءت مع  
الهجرة اين، بومي فلسطين ماسيه لاکني دکواساءي اوليه  
ريجيم زيونيس. سرغن يٲ دلاکون کأتس غزة اداله  
مروٲاکن ساتو جنايه ٲرغ دان ککانسن. مالغش ککجمن  
اين ماسيه منداٲت سوکوغن سکلينتير کواس بسر دنيا.  
بکيتو جوک ٲروفوکاسي دان سکتن کأتس مسجد  
الأقصى اوليه ٲلمٲاو زيونيس، اداله مروٲاکن کبيادبن  
براساسکن ٲرقومن يٲ برٲچککه دغن نيلاي کماءنسياءن.

سبهاکين اومت إسلام موغکين ٲرتاٲا-ٲاٲ، مٲاغ  
ٲندودوق فلسطين ٲيدق برهجرة سهاج کلوار اونٲوق  
منداٲت کهيدوٲن يٲ لبیه سمٲورنا. بوکنکه بومي الله اين  
لواس؟ مٲاغ مريک ٲيدق برهجرة سهاج کنکارالاءين؟  
حقيقتش، اٲابيلا اومت إسلام ممبوک فلسطين، مک ٲياد  
ٲيليهن باکيٲ ملاءينکن ٲرلو منجاک کوتا سوچي ايت  
برٲرسکن کعاديلن إسلام. جک دليهٲ کٲد سيکٲ  
ٲليندوٲ کوتا فلسطين، سٲرتي سيدنا عمر بن الخطاب  
رضي الله عنه، صلاح الدين الأيوبي دان سيف الدين ٲطر رضي الله عنه،  
مريک ممٲوپاءي سيکٲ يٲ سام، ياءيت منتدبير ولايه

برکناءن سچارا امان دان داماي برسام فغانوت اکام  
لائين، سهيڻگ مريک راس سليسا براد دباوه فمرينتهن  
إسلام. نامون اقابيلا اومت إسلام بر فچه، کوتا ترسبوت  
جاتوه کتاغن فغواس يغ ظاليم.

اومت إسلام فرلو ککل براد دبومي فلسطين. اين سلاري  
دغن سبدا نبي ﷺ، سفرتي يغ دروايتکن اوليه امام احمد  
ﷺ يغ بر مقصود:

سنتياس اد دالم کالغن اومتکو، يغ مپرلهکن ديري  
مريک سچارا تربوک دان پات، منکقکن اکام،  
مغهادفي موسوه دغن کاکه فرکاس، تيدق بوليه  
دکالهکن اوليه اورغ يغ مموسوهي مريک، سهيڻگکاله  
داتغن فرينته الله (ممنعکن مريک) دالم کأداءن مريک  
تروس منروسکن فرجواغنش. لالو فارا صحابت  
برتاش: سيافاکه مريک ايت واهاي رسول الله دان  
دمان مريک براد؟ سبداش: دبیت المقدس دان سکيتر  
بيت المقدس.

کسيمقولنش، ماريله کيت برساما-سام مغحياتي سماغت  
هجرة دغن مغرتکن لاکي فرساوداراءن سسام اومت

إسلام دنکري اين. سلائين ايت، جاغن سام سکالي کيت لوفا فرانن اونتوق ممقرتاهنکن فلسطين. تروسکن بردعاء دان انفاق دالم تابوغ فلسطين. دعاءکن اکر اومت إسلام تروس برتاهن دان ککل دسان دالم ممقرتاهنکن الأقصى. يقينله، کمغن ايت سماکين دکت.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ  
وَأَنْفُسِهِمْ أَكْثَرُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ  
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ  
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،  
فَأَسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.